

FAR



DPG2025DXAQUA
DPG2025DBAQUA

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité FAR. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne en vigueur. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité.....	FR-3
Description du produit	FR-12
Instructions d'installation	FR-13
Instructions d'utilisation	FR-18
Entretien et nettoyage	FR-32
Dépannage	FR-34
SAV - Garantie.....	FR-36
Spécifications techniques et énergétiques	FR-37
Enlèvement des appareils ménagers usagés	FR-39

Explication des symboles

Icône	Type	Signification
	RISQUE D'ÉLECTROCUTION	Risque d'électrocution
	IMPORTANT / REMARQUE	Informations concernant l'utilisation correcte de l'appareil

Consignes de sécurité

Veillez à respecter impérativement les mesures de sécurité décrites dans cette notice afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
4. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
5. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- les environnements de type chambres d'hôtes;
- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

6. Placer l'appareil contre un mur avec une distance n'excédant pas 75 mm et plus de 50 mm.

7. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de prendre en compte ce qui suit:

- Des ouvertures prolongées de la porte sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Nettoyer les récipients contenant de l'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; bien rincer le système de distribution d'eau raccordé à un réseau de distribution d'eau si de l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui sont adaptés, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent sur les autres aliments.
- Les compartiments "deux étoiles" pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments

précongelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des glaçons.

- Les compartiments "une, deux et trois étoiles" ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.

- Si l'appareil de réfrigération reste vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur.

8. Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil.

9. Veillez à bien insérer la fiche dans la prise de courant lorsque vous branchez l'appareil.

10. Insérez la fiche dans la prise unique ayant une mise à la terre.

11. N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où des matières combustibles et inflammables sont conservées.

12. Pour les raisons de sécurité, assurez-vous de réparer ou remplacer les pièces dans un agent de service agréé.

13. Le moteur doit être lubrifié en permanence et ne nécessite aucun huile.

14. L'appareil doit être placé de façon à ce que la prise de courant soit facilement accessible.

15. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient des agents moussants inflammables. Avant de jeter

votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

16. Assurez-vous que l'appareil soit débranché avant de le nettoyer.

17. Pour nettoyer cet appareil, utilisez un chiffon humide ou bien un produit de nettoyage pour les vitres. N'employez jamais de détergent abrasif ou de dissolvant.

18. Il est recommandé de ne pas utiliser ce réfrigérateur avec une rallonge électrique.

19. Ne pas placer de boisson ou plat chaud dans l'appareil.

20. Refermez la porte après utilisation afin d'éviter l'augmentation importante de température.

21. Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou directement à la lumière du soleil.

22. L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.

23. Ne pas poser d'objet lourd sur le réfrigérateur et ne pas le mouiller.

24. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez jamais cet appareil avec les mains humides, en vous tenant sur une surface humide ou dans l'eau.

25. Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur et ne doit pas être exposé à la pluie.

26. Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisissez la fiche et tirez-la de la prise de courant.

27. Gardez le câble d'alimentation éloigné des

surfaces chauffées.

28. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de la prise secteur à votre domicile correspond à celle montrée sur la plaque signalétique de l'appareil.

29. Branchez votre réfrigérateur dans une prise de courant indépendante et utilisez un fil de terre pour assurer la sécurité.

30. Quand le dégivrage a été effectué, ou quand le réfrigérateur cesse d'être utilisé, nettoyez l'appareil pour empêcher la propagation d'odeur.

31. Dégivrez le compartiment de congélation au moins une fois par mois, car un surplus de givre peut affecter la réfrigération.

32. En cas d'une coupure d'électricité, rebranchez l'appareil à l'alimentation électrique après 5 minutes afin d'éviter d'endommager le compresseur.

33. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

34. Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

35. L'appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.

36. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.

37. En ce qui concerne les informations pour remplacer les lampes d'éclairage de l'appareil, référez-vous au paragraphe «ENTRETIEN ET MAINTENANCE» de la notice.

38. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe «TRANSPORT ET MISE EN ROUTE » « I N S T A L L A T I O N » « E N T R E T I E N E T M A I N T E N A N C E » « D E P A N N A G E » de la notice.

39. Mise au rebut de l'appareil: Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

40. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient du gaz inflammable. Avant de jeter votre appareil utilisé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

41. En ce qui concerne les informations pour la conservation des aliments en sécurité, référez-vous à la section « STOCKAGE DES ALIMENTS ».

42. Si le circuit de réfrigération est endommagé :

- Éviter les flammes nues ou étincelles d'allumage
- Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.

43. Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.

44. Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a), gaz peu polluant mais inflammable. Veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de traitement appropriée.

45. N'insérez pas d'aliments trop volumineux, car cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement.

46. Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.

47. Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur ; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.

48. Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.

49. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

50. Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.



IMPORTANT / REMARQUE

- **AVERTISSEMENT:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas endommager le circuit de fluide frigorigène.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.



RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- Pour éviter tout risque de ou de blessure mort par électrocution, il convient de ne pas utiliser la ppareil avec des mains , mouilléesen se tenantsurune surface mouillée ou dans leau.



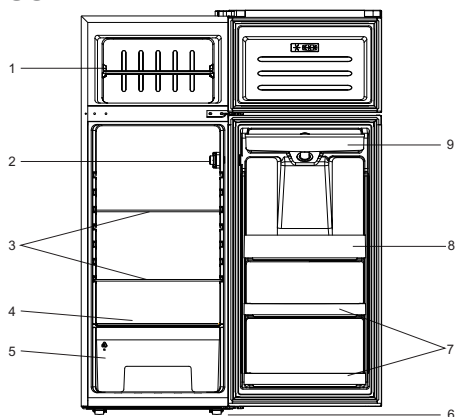
INCENDIE

- **AVERTISSEMENT!** Risque d'incendie / Matières inflammables. Veuillez éloigner le produit de toute source de feu pendant l'utilisation, l'entretien et la mise au rebut. Des matériaux inflammables se trouvent l'arrière de l'appareil.

Description du produit

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses dans l'emballage de l'appareil. Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou ses pièces, contactez un centre de service local ou le magasin vous ayant vendu le produit.

• Vue de face



- 1.Étagère du congélateur
- 2.Bouton de contrôle de la température
- 3.Étagère du réfrigérateur
- 4.Couvercle du bac

- 5.Bac à légumes et fruits
- 6.Pieds ajustables
- 7.Balconnets
- 8.Compartiment bouteilles
- 9. Réservoir d'eau

Accessoires

Étiquette énergétique	1	Bac à glaçons	1
Manuel d'utilisation	1	Clip de limitation du boîtier	2
Cache de charnière supérieur			1
Charnière supérieure	1	Bloc de verrouillage	2
Porte-œufs	1	Bloc de limitation	2

REMARQUE : La conception de l'appareil est susceptible d'être modifiée sans préavis.

Instructions d'installation

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation. Suivez attentivement ces instructions lors de l'installation afin de garantir la sécurité et des performance optimales.

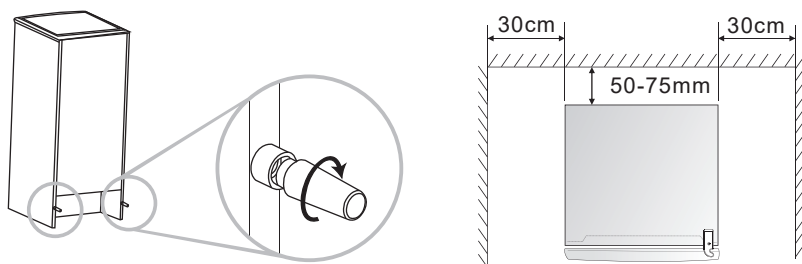
• Avant d'installer l'appareil

Avant de brancher votre appareil sur le secteur, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à celle de votre habitation. Une tension différente pourrait endommager l'appareil. La fiche est le seul moyen de débrancher l'appareil et doit donc rester accessible à tout moment. Pour couper l'alimentation principale, éteignez l'appareil, puis débranchez la fiche de la prise de courant. L'appareil doit être mis à la terre. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation sans mise à la terre.

• INSTALLATION

Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée. Le lieu d'installation ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ni placé à proximité d'une source de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.). Pour assurer une ventilation adéquate de l'appareil, laissez un espace d'environ 50-75 mm à l'arrière et un minimum de 300 mm sur les côtés et qu'au-dessus de l'appareil.

Sur les surfaces irrégulières, les pieds avant peuvent être alignés. Réglez-les jusqu'à ce que l'appareil soit de niveau et stable.



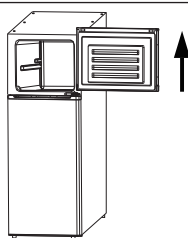
Inversion de la porte

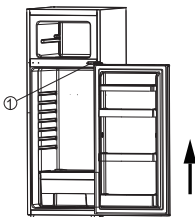
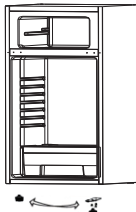
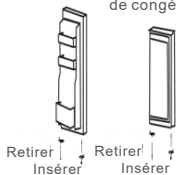
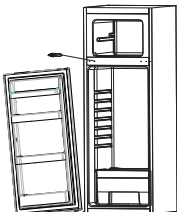
L'ouverture de la porte peut être changé, du côté gauche (tel que fourni) au côté droit, si le site d'installation l'exige.

AVERTISSEMENT! Lors de l'inversion de la porte, l'appareil de la prise avant de commencer toute opération. ne doit pas re connecté. Retirez la fiche de la prise avant de commencer toute opération.

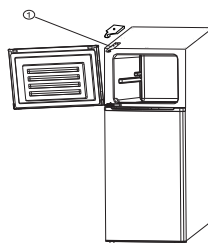
Note : Avant de commencer, couchez l'appareil sur le côté pour accéder à sa base. Posez-le sur un emballage en mousse souple ou tout autre matériau similaire afin d'éviter d'endommager le panneau arrière. Mettez l'appareil debout. Ouvrez la porte pour sortir tous les supports de porte (pour éviter d'endommager les supports), puis refermez la porte.

Pour inverser la porte, les étapes suivantes sont généralement recommandées :

1. Dévissez le boulon de la charnière droite et retirez le couvercle de charnière droit. Ensuite, dévissez les boulons de charnières supérieure et inférieure.	
2. Soulevez la porte vers le haut pour la dégager de la charnière du milieu. Retirez la porte et déposez-la doucement sur une surface rembourrée.	

3. Démontez la charnière du milieu à l'aide d'un tournevis. Soulevez la porte vers le haut pour la dégager de la charnière inférieure. Retirez la porte et déposez-la doucement sur une surface rembourrée.	
4. Changez la position de la charnière inférieure et du pied réglable de l'autre côté de l'appareil.	
5. Retirez la goupille de la charnière située dans le bas des portes du réfrigérateur et du compartiment de congélation. Insérez la goupille de la charnière de remplacement, fournie avec l'appareil, de l'autre côté de la porte.	Porte du compartiment réfrigérateur Porte du compartiment de congélation  Retirer Insérer Retirer Insérer
6. Placez la porte du compartiment réfrigérateur sur la charnière inférieure, en vous assurant que la goupille de la charnière est insérée dans le trou situé en bas de la porte du réfrigérateur. Remettez la charnière du milieu sur l'appareil, en vous assurant qu'elle soit sur le côté opposé à sa position d'origine.	

7. Placez la porte du réfrigérateur sur la charnière du milieu, en vous assurant que la goupille de charnière est bien insérée dans le trou situé au bas de la porte du réfrigéra teur. Ens uite, placez la charnière supé rieure, vissez la porte et vissez le boulon. Recouvrez le couvercle de la charnière gauche et vissez le boulon.



Instructions d'utilisation

Température ambiante

Cet appareil est conçu pour fonctionner à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C. Si ces températures sont dépassées, est-à-dire plus froides ou plus chaudes, l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement. Si les températures ambiante dépasse les limites recommandées pendant de longues périodes, la température du compartiment congélateur peut s'élever au-dessus de -18°C et les aliments risquent de se détériorer.

Avant de placer des aliments dans l'appareil

- Retirez tous les emballages.
- Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 2 à 3 heures afin que le compartiment atteigne la température appropriée.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau chaude et un peu de détergent liquide pour éliminer les poussières de fabrication et de transport.

Réglage de la température



Branchez l'appareil.

Régalez le bouton de réglage de la température sur la position souhaitée, de "1" (froid) à "7" (le plus froid).

Régalez le bouton de contrôle de la température sur "7" et laissez l'appareil fonctionner à vide pendant au moins 2 heures avant d'y introduire des aliments.

Réglez le bouton de contrôle de la température sur la position souhaitée, de "1" (froid) "7" (le plus froid). Lors de la première mise en marche de l'appareil, réglez le bouton sur "7" et laissez-le fonctionner à vide pendant au moins 2 heures avant d'y placer des aliments.

Le bouton de réglage de la température offre 7 niveaux, allant de "1" (froid) à "7" (le plus froid), ainsi qu'un niveau "0" (OFF) pour arrêter le refroidissement. Le réglage "3-4" est recommandé pour un usage normal. Pour arrêter le refroidissement de l'appareil, tournez le bouton de réglage de la température sur "0".

Stockage des denrées alimentaires

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

- Une température inférieure ou égale à $+4^{\circ}\text{C}$ est recommandée pour garantir la bonne conservation des aliments frais
- Des températures plus élevées à l'intérieur de l'appareil peuvent réduire la durée de conservation des aliments.
- Recouvrez les aliments avec un emballage adapté pour préserver leur fraîcheur et leur arôme.
- Utilisez toujours des récipients hermétiques pour les liquides et les aliments afin d'éviter que des saveurs ou des odeurs ne se répandent dans le compartiment.
- Pour limiter les risques de contamination croisée, couvrez les aliments cuits et séparez-les des aliments crus.
- Il est recommandé de décongeler les aliments à l'intérieur du réfrigérateur.

Ne placez pas d'aliments chauds à l'intérieur de l'appareil. Assurez-vous qu'ils ont refroidi à température ambiante avant de les y introduire.

Conseils pour la réfrigération

- Viande (toutes sortes) : Enveloppez-la dans un emballage approprié et placez-la au réfrigérateur. Se conserve au maximum 1 à 2 jours.
- Fruitset légumes : Nettoyez-les soigneusement (éliminez la terre) avant de les placer au réfrigérateur.
- Fruits exotiques: Il est conseillé de ne pas conserver les bananes, mangues, papayes, etc.
- Légumes: Les tomates, pommes de terre, oignons et ail ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.
- Beurre et fromage : Placez-les dans une boîte hermétique ou enveloppez-les dans une feuille d'aluminium ou un sac en polyéthylène afin d'exclure le plus d'air possible.
- Bouteilles : Fermez-les avec un bouchon et placez-les sur l'étagère à bouteilles de la porte du réfrigérateur.
- Consultez toujours la date de péremption des produits pour savoir combien de temps les conserver.

Pour un stockage optimisé, veuillez vous référer à la durée de stockage indiquée dans le tableau ci-dessous.

Compositions de réfrigérateurs	Type d'aliment	Durée de stockage
Porte ou balcons du compartiment réfrigérateur.	· Les aliments tels que les - confitures, jus, boissons et condiments contiennent souvent des conservateurs naturels. · Ne conservez pas les bananes, les oignons, les pommes de terre ni l'ail au réfrigérateur.	3 jours.
Tiroir à légumes.	· Les fruits, les herbes et les légumes doivent être placés séparément dans le bac à légumes. · Ne pas conserver les bananes, les oignons, les pommes de terre ni l'ail au réfrigérateur.	1 semaine.
Tablette du milieu du réfrigérateur.	· Produits laitiers, plats préparés et desserts.	1 semaine.
Plateau de réfrigérateur.	· Les aliments qui n'ont pas besoin d'être cuits, tels que les aliments prêts à l'emploi, peuvent être consommés sans cuisson. · Manger de la nourriture, de la charcuterie et des restes.	1 semaine.

Congélation et conservation des aliments dans le compartiment congélateur

Utilisation du compartiment congélateur

- Pour conserver les aliments surgelés
- Pour faire des glaçons
- Pour congeler des aliments frais

Remarque : Assurez-vous que la porte du compartiment congélateur est correctement fermée.

Achat de produits surgelés

- L'emballage ne doit être endommagé.
- À consommer avant la date de péremption indiquée.
- Si possible, transportez les aliments surgelés dans un sac isotherme et placez-les rapidement dans le compartiment congélateur.

Stockage des aliments surgelés

Conserver à une température de -18 °C ou moins. Évitez d'ouvrir inutilement la porte du compartiment congélateur.

Congélation des aliments frais

Ne congelez que des aliments frais et intacts. Pour conserver la meilleure valeur nutritionnelle, la saveur et la couleur possibles, les légumes doivent être blanchis avant congélation. Les aubergines, poivrons, courgettes et asperges n'ont pas besoin d'être blanchis.

Remarque : Conservez les des aliments à congeler à l'écart des aliments déjà congelés.

• Les aliments suivants ne peuvent pas être congelés:

Gâteaux et pâtisseries, poissons et fruits de mer, viande, gibier, volaille, légumes, fruits, herbes, œufs sans coquille, produits laitiers tels que le fromage et le beurre, plats préparés et restes tels que soupes, ragoûts, viandes et poissons cuits, plats de pommes de terre soufflés et desserts.

• Les aliments suivants ne pas peuventêtre congelés: les types de légumes habituellement consommés crus, tels que la laitue ou les radis, les oeufsen coquille, les raisins, les pommes, poires et entières, les neufs durs, le yaourt, le lait , la crème acidulée acidulée et la mayonnaise.

Emballage de produits surgelés

Pour éviter que les aliments ne perdent leur saveur ou ne se dessèchent, placez-les dans des emballages hermétiques.

- 1.Placer les aliments dans leur emballage.
- 2.Retirer l'air.
- 3.Sceller l'emballage.
- 4.Étiqueter l'emballage en indiquant le contenu et les dates de congélation.
- 5.Emballage approprié :
Film plastique,film tubulaire en polyéthylène,
feuille d'aluminium.Ces produits sont disponibles
dans les magasins spécialisés. Durées de
conservation recommandées pour les aliments
congelés dans le compartiment congélateur:

Les aliments que vous congélez se conservent de 1 à 12 mois (minimum à -18°C), selon le type d'aliment.

Alimentation	Durée de stockage
Bacon, ragoûts, lait	1 mois
Pain, , saucisses, tartes, crustacés , poissons graspréparés	2 mois
Poissons , non gras crustacés, pizzas, scones et muffins	3 mois
Jambon, gâteaux, biscuits, côtelettes de , bœuf et d'agneau volaille pièces	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), œufs entiers et jaunes, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (secs ou au sirop), blancs d', œufs bœuf (cru), poulet entier, agneau (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

CONSEILS POUR LE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Un réglage correct de la température permet de réduire le gaspillage alimentaire et de conserver les aliments frais le plus longtemps possible. La température recommandée pour le compartiment frais est de 2°C à 4°C , et celle du congélateur doit être de -18°C .

Si la température est trop élevée (compartiment frais supérieur à 4°C ou congélateur supérieur à -18°C), la durée de conservation des aliments tels que la viande ou les produits à base de soja

est réduite, ce qui entraîne un gaspillage alimentaire.

Si la température est trop basse (compartiment frais inférieur à 2°C), les légumes ou les fruits peuvent geler et se détériorer, entraînant leur élimination inutile.

N'oubliez jamais :

- Lorsque vous congélez des aliments frais portant une date de péremption, vous devez les congeler avant que cette date expire.
- Vérifiez que l'aliment n'était pas déjà congelé. En effet, les aliments congelés qui ont été complètement décongelés ne doivent pas être recongelés.
- Une fois décongelés, les aliments doivent être consommés rapidement.

Conseils pour économiser l'énergie

Pour une utilisation optimale de votre appareil sur le plan énergétique:

- Assurez-vous que votre réfrigérateur-congérateur dispose d'une ventilation adéquate, comme le recommandent les instructions d'installation.
- Laissez les aliments et les boissons chauds refroidir avant de les placer dans l'appareil.
- Décongelez les aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur et utilisez leur basse température pour refroidir les aliments réfrigérés.
- Réduire au minimum les ouvertures de porte.
- Ouvrez l'appareil le plus brièvement possible.
- Dégivrez régulièrement le réfrigérateur-congérateur pour enlever la couche de givre.
- Veillez à ce que les portes du réfrigérateur et du congélateur soient toujours correctement fermées.

• ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR

Le symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur.

Cette zone est délimitée en bas par le bac à légumes et fruits, et en haut par le symbole ou symbole ou bien par la clayette positionnée à la même hauteur.



Afin de garantir la température dans la zone la plus froide, veuillez à ne pas modifier le positionnement de la clayette.

Installation de l'indicateur de température

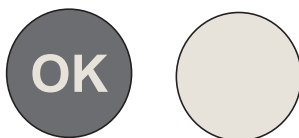
Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permet de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.

AVERTISSEMENT : Cet indicateur est prévu pour fonctionner uniquement avec votre réfrigérateur. Veuillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas identique), ou pour une autre utilisation.

Vérification de la température dans la zone la plus froide

Une fois l'installation de l'indicateur de

température réalisée, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. Le cas échéant, ajustez le thermostat en conséquence, comme indiqué précédemment.



Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur, notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que l'indicateur affiche « OK ». Si « OK » n'apparaît pas, cela signifie que la température moyenne de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat.

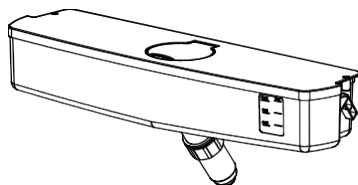
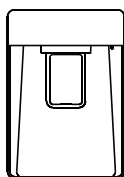
Après chaque modification du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder, si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

REMARQUES : Après le chargement de l'appareil avec des denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température.

Attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

DISTRIBUTEUR D'EAU

Le distributeur d'eau permet d'accéder à de l'eau fraîche sans avoir à ouvrir la porte du réfrigérateur. Cela réduit le nombre d'ouvertures de porte, minimiser la perte d'air froid du réfrigérateur et permet d'économiser sur les coûts d'électricité.



Remplissage du réservoir d'eau

- Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau.
- Remplissez le réservoir avec de l'eau potable, pure et propre.
Ne pas dépasser la capacité maximale de 2 L.
- Refermez soigneusement le bouchon.

Notes : Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec un liquide autre que de l'eau potable. Les boissons telles que les jus de fruits, les sodas gazeux et l'alcool ne conviennent pas au distributeur d'eau. Si de tels liquides sont utilisés, le distributeur d'eau risque de mal fonctionner et de subir des dommages irréversibles. Certains ingrédients chimiques et additifs contenus dans les boissons peuvent également altérer ou détériorer le matériau du réservoir d'eau. Ces éventualités ne sont pas couvertes par la garantie.

Utilisation du distributeur

- Poussez le levier du distributeur d'eau avec votre verre.
- Relâchez le levier pour arrêter la distribution d'eau.
- Le débit dépend de la distance à laquelle le levier est poussé. Retour :

Entièrement vers l'arrière = plein débit

Légèrement vers l'arrière = débit réduit (goutte à goutte)

• Au fur et à mesure que le niveau d'eau dans votre tasse/verre augmente, réduisez doucement la pression sur le levier afin d'éviter tout débordement.

Fonction de verrouillage :

En bas à droite du panneau d'affichage, un dispositif mécanique dans la rainure.

Déplacez-le vers la gauche pour verrouiller la plaque et arrêter l'écoulement de l'eau.

Notes : Poussez le levier du distributeur d'eau avec un gobelet. Si vous utilisez un gobelet en plastique rigide jetable, poussez le levier avec vos doigts par l'arrière du gobelet.

Nettoyer le réservoir d'eau

• Retirez le couvercle du réservoir d'eau. Nettoyez-le de l'eau chaude et propre, puis séchez-le avec un chiffon propre et doux. Réinstallez le couvercle en inversant les étapes du démontage. Pour éviter toute fuite éventuelle, veillez à remettre correctement en place les pièces retirées lors du nettoyage.

Notes : Le réservoir d'eau et les composants du distributeur ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.

DÉGIVRAGE

Le compartiment réfrigérateur se dégivre automatiquement. L'eau issue du dégivrage s'écoule vers un bac de récupération situé à l'arrière de l'appareil et s'évapore automatiquement.

Dégivrage du compartiment congélateur

Le compartiment congélateur doit être dégivré régulièrement. Dégivrez le compartiment congélateur lorsque l'épaisseur de la couche de glace atteint 10 mm.

1. Réglez le bouton de réglage de la température sur la position 0 et débranchez l'appareil avant de procéder au dégivrage.
2. Sortez les aliments et la clayette en verre du compartiment congélateur, puis conservez-les dans un endroit frais.
3. Utilisez un grattoir en plastique (non fourni) pour enlever la glace.
4. Pour accélérer le processus, placez un bol d'eau chaude dans le compartiment congélateur.
5. Nettoyez le compartiment congélateur, puis rechargez-le après le dégivrage.
6. Branchez l'appareil et réglez de la température selon vos besoins.
7. Remettez les aliments congelés et la clayette en verre dans le compartiment congélateur.

Entretien et nettoyage

Maintenez l'appareil propre afin de maintenir ses performances et de préserver sa durée de vie.

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

1. Retirez les aliments et conservez-les dans un endroit frais.
2. Retirez toutes les parties amovibles, telles que les étagères, les bacs légumes, les tiroirs, etc.
3. Utilisez un chiffon doux humide ou une serviette en papier pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur, y compris les zones de drainage et l'orifice d'évacuation de l'eau.
4. Essuyez immédiatement les liquides renversés dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur à l'aide d'un chiffon humide.

- Utilisez un produit de nettoyage doux, tel que du détergent à vaisselle, ou utilisez du bicarbonate de soude ou du vinaigre pour nettoyer les zones tachées.

- Placez une petite quantité de détergent, de vinaigre ou de bicarbonate de soude dans un bol d'eau chaude. Trempez une serviette ou un chiffon dans la solution de nettoyage, puis nettoyez l'appareil.

5. Nettoyez les parties amovibles avec une éponge propre ou un chiffon doux dans de l'eau chaude savonneuse. Rincez-les et séchez-les soigneusement avant de les remettre en place.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou chimiques.

6. Nettoyez les revêtements de porte et les joints à l'aide d'une éponge propre ou d'un chiffon doux et d'un détergent doux mélangé à de l'eau tiède.

- N'utilisez pas de cires, de détergents concentrés, d'agents de blanchiment ou de nettoyeurs contenant du pétrole sur les parties en plastique du réfrigérateur.

7. Séchez soigneusement toutes les surfaces, puis branchez l'appareil et réglez les températures.

8. Remettez les aliments dans l'appareil.

Remplacement de la lampe LED

Avertissement : La lampe LED ne doit pas être remplacée par l'utilisateur ! Si la lampe LED est endommagée, contactez le service d'assistance à la clientèle pour obtenir de l'aide.

Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, consultez tout d'abord le tableau suivant pour essayer de résoudre le problème.

Les symptômes suivants ne sont pas des pannes :

- Le bruit du liquide de refroidissement qui circule dans tuyaux est normal.
- L'humidité sur la surface extérieure de l'appareil pendant les saisons humides ne pose pas de problème. Il suffit de l'essuyer à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- Le compresseur et le condenseur peuvent devenir plus chauds pendant les périodes de forte chaleur.
- Si le cadre de la porte est un peu chaud, cela signifie que le condenseur fonctionne pour éliminer l'humidité de l'air.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Il n'y a pas d'alimentation électrique.	Vérifiez la connexion à d'autres appareils, ou. vérifiez que l'appareil est correctement branché.
	Le fusible ne fonctionne pas.	Remplacer le fusible.
L'appareil fait beaucoup de bruit.	L'appareil est trop près du mur, n'est pas stable ou les accessoires à l'intérieur du réfrigérateur sont mal positionnés.	Stabilisez la base du réfrigérateur en ajustant la position des pieds. Éloignez l'appareil du mur et placez correctement les accessoires à l'intérieur du réfrigérateur.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne refroidit pas suffisamment.	La porte est souvent ouverte ou a été laissée ouverte pendant longtemps.	Fermez la porte et évitez de l'ouvrir trop souvent.
	Le réfrigérateur est trop près du mur.	Éloignez l'appareil du mur pour favoriser la ventilation.
	Le réfrigérateur est trop plein.	Retirez les aliments de l'appareil.
L'appareil ne refroidit pas suffisamment.	La température n'est pas correctement réglée.	Tournez le bouton de réglage de la température sur "3" ou plus
Des petits trous sont visibles sur l'appareil.	Les aliments contenus dans le réfrigérateur sont périmés.	Jetez les aliments périmés et emballez les autres.
	L'intérieur de l'appareil doit être nettoyé.	Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.

SAV - Garantie

Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage ou accident résultant d'une utilisation de cet appareil qui ne serait pas conforme aux instructions contenues dans ce manuel.

Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage : 10 ans.

Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

Retrouvez également cette notice d'utilisation sur notre site internet : www.but.fr

Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez-le :



09 78 97 97 97

du lundi au vendredi de 09h00 à 19h00 et le
samedi de 09h00 à 18h00, prix d'un appel local.

Spécifications techniques et énergétiques

Flashez le QR code présent sur l'étiquette énergie avec votre notice pour accéder aux informations principales s'y rapportant.

Mode	Site web	Code QR
DPG2025DXAQUA	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2566886	
DPG2025DBAQUA	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2607265	

Référence :	DPG2025DXAQUA DPG2025DBAQUA
Tension nominale :	220-240V~
Ampère :	2.0A
Fréquence nominale :	50Hz
Classe climatique :	N/ST
Réfrigérant :	R600a(66g)
Protection contre les risques électriques choc :	I
Mousse d'isolation :	CYCLOPENTANE

-Tempérée (N): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C. »

-Subtropicale (ST): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C. »

Enlèvement des appareils ménagers usagés



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for choosing FAR quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations in force. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

TABLE OF CONTENTS

Important safety instructions	GB-3
Product overview	GB-10
Installation instructions	GB-11
Operating instructions.....	GB-16
Cleaning and maintenance	GB-30
Troubleshooting	GB-32
Customer service	GB-34
Technical specifications	GB-35
Disposal of your old appliance	GB-37

Explanation of symbols

Icon	Type	Meaning
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Warns of risks which could, if left unheeded, cause damage to life and limb through electric shock.
	IMPORTANT / REMARQUE	Information regarding the correct use of the appliance.

Important safety instructions

To mitigate the risks associated with explosion, fire, fatalities, electric shock, personal injury, or scalding when using this product, it is imperative to adhere to fundamental safety measures, as outlined below.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

2. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

4. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

5. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and

other residential type environments;

- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

6. Placed the appliance against a wall with a free distance not exceeding 75 mm and more than 50mm.

7. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

8. Unplug the appliance from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, before cleaning.

9. Make sure to place the plug all the way into socket when connecting your appliance.

10. Insert the plug into a single grounded socket.

11. Never use the appliance in place where combustible and inflammable materials are kept.

12. For safety reason, be sure to repair or replace parts at an authorized service dealers.

13. The motor is permanently lubricated and will require no oil.

14. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.

15. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

16. Ensure the refrigerator is unplugged before cleaning or if the product is not in use.

17. To clean the appliance use only mild detergents or glass cleaning products. Never use harsh detergents or solvents.

18. It is not recommended to use this refrigerator with an extension cord or power board. Please ensure that the appliance is plugged directly into the electrical outlet.

19. Do not place hot food or drink into the refrigerator before it cools down to room temperature.

20. Close the door immediately after putting in any items so the inside temperature will not rise dramatically.

21. Keep appliance away from any heat source or direct sunlight.

22. This appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the

ventilation openings are completely clear.

23. Do not place any other appliance on top of the refrigerator, and do not wet it.

24. To avoid injury or death from electrical shock do not operate the appliance with wet hands, while standing on a wet surface or while standing in water.

25. Do not use outdoors or in wet conditions.

26. Never pull the cord to disconnect it from the outlet. Grasp the plug and pull it from the outlet.

27. Keep the cord away from heated surfaces.

28. Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of this product.

29. Connect your refrigerator to an independent electrical socket and use a safe ground wire.

30. When the frost in freezer is removed, or when there is no electricity or when refrigerator ceases to be used, it should be cleaned in order to prevent it from smelling.

31. Defrost the freezer at least once a month because too much frost may affect refrigeration.

32. Turn on electricity only 5 minutes later after electricity goes off. Otherwise, the compressor may be damaged.

33. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

34. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

35. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.

36. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.

37. Regarding the information for replacing of the lamps of the appliance, thanks to refer to the paragraph "CLEANING AND CARE" of the manual.

38. Regarding the information pertaining to the installation, handing, maintenance, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the paragraph "TRANSPORT AND HANDING" "INSTALLATION" "CLEANING AND CARE" "TROUBLESHOOTING" of the manual.

39. Disposal of the appliance: To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. And the disposal should only be done through public collection points. Contact the waste treatment center nearest your home for more details on the correct procedures for disposal.

40. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

41. Regarding the details for safe storage of food, please refer to section "STORAGE OF FOOD".

42. If the refrigerant circuit is damaged:

- Avoid naked flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

43. If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock / catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.

44. The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R600a); it causes a low level of pollution but is inflammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

45. The refrigerating gas contained in the circuit of cause incorrect operation.

46. Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.

47. Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause "freezer burns" on the lips.

48. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.

49. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

50. Extreme caution must be used when moving the appliance.



IMPORTANT / REMARK

- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.



RISK OF ELECTRIC SHOCK

- To avoid injury or death from electrical shock do not operate the appliance with wet hands, while standing on a wet surface or while standing in water.



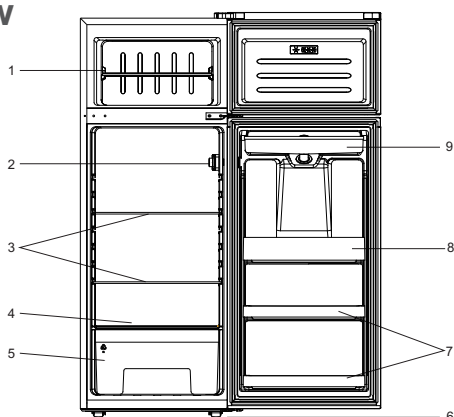
RISK OF FIRE

- **WARNING:** Risk of fire – flammable material. Please keep the product far away fire source during using, service and disposal. There are flammable materials at the back of the appliance.

Product overview

Make sure all parts are included in the device packaging. If you have a problem with your device or parts, contact a local service center or the store where you purchased the product.

• Front view



- 1.Freezer shelf
- 2.Temperature control knob
- 3.Refrigerator shelf
- 4.Crisper cover
- 5.Fruit and vegetable case

- 6.Regulating feet
- 7.Egg shelves fence
- 8.Big bottle rack
- 9.Water tank

Accessories

Energy label	1	Ice cube tray	1
Instruction manual	1	Cabinet limiter clip	2
Upper hinged cover	1	Locking Block	2
Upper hinged	1	Limiter block	2
Egg holder	1		

NOTE: The appliance design is subject to change without prior notice.

Installation instructions

Follow these instructions carefully to ensure proper installation and usage.

Before installing the appliance

Before connecting your appliance to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.

The plug is the only way to unplug the appliance and should therefore be accessible at all times. To turn off the main power to the appliance, turn it off and then detach the plug from the outlet.

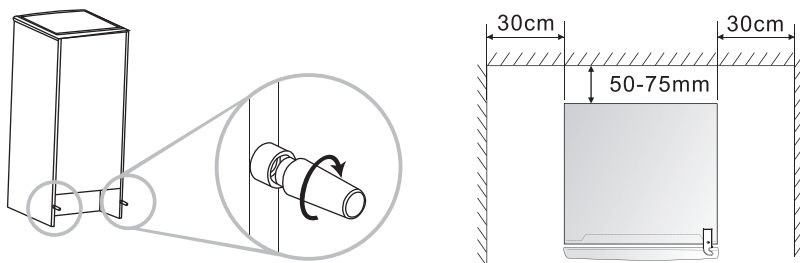
The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.

Installation

Install the appliance in a dry, well-ventilated room. The installation location should neither be exposed to direct sunlight nor near a heat source, e.g., a cooker, radiator, etc.

To ensure adequate ventilation for the appliance, leave a gap of approx. 50-75 mm at the back, and a minimum of 300 mm at the sides and above the appliance.

The front feet can be adjusted to ensure stability on uneven surfaces. Adjust the front feet until the appliance is level and stable.



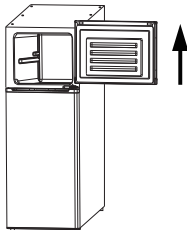
Door reversal

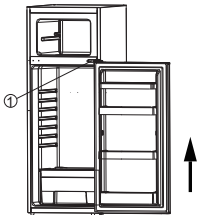
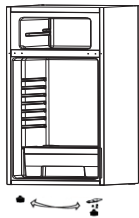
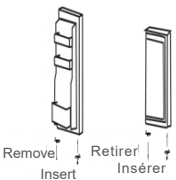
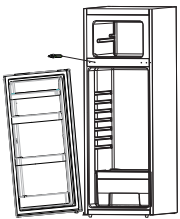
The door opening direction can be changed from the left side (as supplied) to the right side, if required by the installation site.

WARNING! When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Remove the plug from the mains socket beforehand.

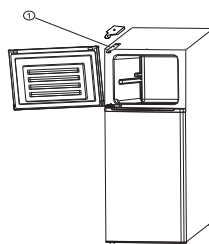
Note : Before you start, lay the appliance on its back to access the base. You should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard. Stand the appliance upright. Open the door to take out all door racks (to avoid racks damaged) and then close the door.

To reverse the door, the following steps are generally recommended :

1. Unscrew the bolt which in the right hinge cover with a cross opener, take off the right hinge cover, Unscrew the upper and lower hinge bolts.	
2. Lift the door upward to disengage it from the middle hinge. Set the door aside and lay it down gently on a padded surface.	

3. Using a screwdriver, dismantle the middle hinge. Lift the door upwards to disengage it from the lower hinge. Set the door aside and lay it down gently on a padded surface.	
4. Relocate the lower hinge and the adjustable foot to the opposite side of the cabinet.	
5. Remove the hinge pin located at the bottom of the fridge and freezer door. Insert the replacement hinge pin, supplied with the appliance, on the opposite side of the door.	the refrigerator compartment door the freezer compartment door  Remove Retirer Insert Insérer
6. Place the fridge door onto the lower hinge, making sure that the hinge pin is inserted into the hole at the bottom of the fridge door. Put the middle hinge back on the cabinet, making sure that it is on the opposite side from its original position.	

7. Place the fridge door onto the middle hinge, making sure that the hinge pin is inserted into the hole at the bottom of the fridge door. Then put on the upper hinge, aim at the door and screw down the bolt, cover the left hinge cover and then screw down the bolt.



Operating instructions

Ambient temperature

This appliance is designed to operate within ambient temperatures from 16°C to 38°C. If these temperatures are exceeded, i.e., colder or warmer, the appliance will not operate correctly. If the ambient temperatures are exceeded for long periods, the temperature in the freezer compartment will rise above -18°C and food spoilage may occur.

Before placing food in the appliance

- Remove all packaging.
- Allow the appliance to run empty for 2 – 3 hours so the compartment can cool to the appropriate temperature.
- Clean the inside of the appliance with warm water and a small amount of liquid detergent to remove manufacturing and transportation dust.

Adjusting the temperature



Plug in the appliance.

Adjust the temperature control knob to the desired position from “1” (cold) to “7” (coldest).

Set the temperature control knob to “7” and run for at least 2 hours before putting food inside.

Adjust the temperature control knob to the desired position from “1” (cold) to “7” (coldest). The first time you turn the appliance on, set the temperature control knob to “7” and run for at least 2 hours before putting food inside.

The temperature control knob has 7 temperature settings and a 0 setting (OFF). “1” is the cold setting and “7” is the coldest setting.

The setting of “3-4” is recommended for normal usage. To stop cooling function, turn the temperature control knob to “0”.

Storage of food

Hints for fresh food refrigeration

- To preserve the freshness of food, maintain a temperature of +4°C or lower inside the appliance.
- Higher temperature settings inside the appliance may lead to shorter shelf life of food.
- Cover the food with packaging to preserve its freshness and aroma.
- Always use sealed containers for liquids and for food to avoid odours transfer in the compartment.
- To avoid the cross-contamination between cooked and raw food, cover the cooked food and separate it from the raw food.

It is recommended to defrost the food inside the fridge.

Do not place hot food inside the appliance. Make sure it has cooled down to room temperature before placing it inside the appliance.

Hints for refrigeration

- Meat (all types): Wrap in a suitable packaging and place it in the refrigerator. Store meat for at most 1-2 days.
- Fruit and vegetables: Clean thoroughly (eliminate the soil) and place them in the refrigerator.
- It is advisable not to keep the exotic fruits like bananas, mangos, papayas etc. in the refrigerator.
- Vegetables like tomatoes, potatoes, onions, and garlic should not be kept in the refrigerator.
- Butter and cheese: Place in an airtight container or wrap in aluminium foil or a polythene bag to exclude as much air as possible.
- Bottles: Close them with a cap and place them on the door bottle shelf.
- Always refer to the expiry date of the products to know how long to keep them.

For optimized storage, please refer to the storage time shown in the table below.

Refrigerator compartments	Type of food	Storage time
Door or balconies of fridge compartment.	- Food with natural preservatives, such as jams, juices, drinks and condiments. - Do not store bananas, onions, potatoes, or garlic in the refrigerator.	3 days.
Crisper drawer.	- Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. - Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.	1 week.
Fridge shelf-middle.	Dairy products, ready-made food, and desserts.	1 week.
Fridge shelf-top.	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat food, deli meats, and leftovers.	1 week.

Freezing and storing food in the freezer compartment

Using the freezer compartment

- To store deep-frozen food
- To make ice cubes
- To freeze food

Note: Ensure that the freezer compartment door is closed properly.

Purchasing frozen food

- Packaging must not be damaged.
- Use by the 'use by/best before/best by date.
- If possible, transport deep-frozen food in an insulated bag and place it quickly in the freezer compartment.

Storing frozen food

Store at -18°C or colder. Avoid opening the freezer compartment door unnecessarily.

Freezing fresh food

Freeze fresh and undamaged food only.

To retain the best possible nutritional value, flavour and colour, vegetables should be blanched before freezing. Aubergines, peppers, zucchini and asparagus do not require blanching.

Note: Keep food to be frozen away from food which is already frozen.

- The following foods are suitable for freezing:

Cakes and pastries, fish and seafood, meat, game, poultry, vegetables, fruit, herbs, eggs without shells, dairy products such as cheese and butter, ready meals and leftovers such as soups, stews, cooked meat and fish, potato dishes, souffles and desserts.

- The following foods are not suitable for freezing:

types of vegetables usually consumed raw, such as lettuce or radishes, eggs in shells, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yoghurt, soured milk, sour cream, and mayonnaise.

Packing frozen food

To prevent food from losing its flavour or drying out, place it in airtight packaging.

1. Place food in packaging.
2. Remove air.
3. Seal the wrapping.
4. Label the packaging with contents and dates of freezing.

Suitable packaging:

Plastic film, tubular film made of polyethylene, aluminium foil.

These products are available from specialist outlets. Recommended storage times of frozen food in the freezer compartment These times vary depending on the type of food. The food that you freeze can be preserved from 1 to 12 months (minimum at -18°C).

Food	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

TEMPERATURE SETTING TIPS

Correct temperature settings help minimize food waste and keep food fresh for longer. The recommended temperature for the fresh compartment is 2°C to 4°C , and the freezer should be set to -18°C . If the

temperature setting is too high (fresh compartment above 4°C or freezer above -18°C), the storage life of foods, such as meat and bean products is shortened leading to food waste.

If the temperature is too low (fresh compartment low than 2°C), vegetables or fruits may freeze and spoil, resulting in unnecessary food disposal.

Never forget :

- When you freeze fresh foods with a 'use by/best before/ best by/' date, you must freeze them before this date expires.
- Check that the food was not already frozen. Indeed, frozen food that has thawed completely must not be refrozen.
- Once defrosted, food should be consumed quickly.

Energy saving tips

For the most energy-efficient use of your appliance:

- Ensure your refrigerator freezer has adequate ventilation as recommended in the installation instructions.
- Allow warm food and drinks to cool down before placing them in the appliance.
- Thaw frozen food in the refrigerator compartment and use the low temperature for cooling other refrigerated food.
- Minimize the frequency and duration of door openings.
- Open the appliance as briefly as possible.
- Regularly defrost the refrigerator freezer to remove the layer of frost.
- Ensure that the fridge and freezer doors are always closed properly.

- **COLDEST ZONE IN THE REFRIGERATOR**

This symbol indicates the location of the coldest zone of the refrigerator. The area is bounded below by the glass crisper, and above by the symbol or the rack positioned at the same height.



To ensure the temperature in this area, do not change the positioning of the shelf. In forced-air refrigerators (with a fan or No Frost models), the symbol of the coldest zone is not displayed because the temperature inside is uniform.

Temperature indicator setting

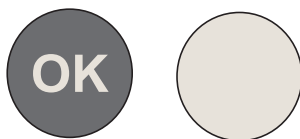
To help you set your refrigerator well, it is equipped with a temperature indicator that will monitor the average temperature in the coldest zone.

WARNING : This indicator is intended to work only with your refrigerator, do not use it in another refrigerator (in fact, the coldest zone is not the same), or for any other use.

Checking the temperature in the coldest zone

With the temperature indicator, you can check regularly if the temperature in the coldest zone is correct. Indeed, the internal temperature in the refrigerator depends on several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and the frequency of door openings. Take these factors into consideration when setting the appliance.

When the indicator shows « OK », this means that your thermostat is well adjusted and the internal temperature is correct.



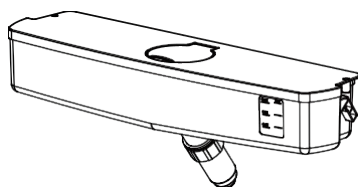
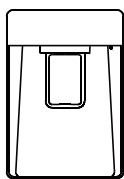
If the temperature indicator turns WHITE, this means that the temperature is too high; in this case, increase the temperature control setting in the refrigerator and wait for 12 hours before performing a new visual inspection of the indicator.

If fresh food has been introduced or the door has been left open, it is possible for the temperature indicator may turn WHITE after a while.

WATER DISPENSER

The water dispenser allows access to chilled water without opening the refrigerator door.

This reduces the frequency of door openings, minimizes the loss of cold air from the refrigerator, and helps save on electricity costs.



Filling the water tank

- Open the cap of the water tank.
- Fill with pure and clean drinking water.
- Do not overfill the tank. The capacity is 2L.
- Close the cap.

Notes : Do not fill water tank with any liquid other than drinking water. Beverages such as fruit juice, carbonated fizzy soda drinks and alcohol are not suitable for the water dispenser. Using such liquids may cause the water dispenser to malfunction or result in irreversible damage. Certain chemical ingredients and drink additives may also attack and damage the water tank material. The guarantee does not cover such eventualities.

Using the dispenser

- Push in the lever of the water dispenser with your glass.
- Releasing the lever stops further dispensing of water.
- Flow rate is dependent on how far the lever is pushed back:

Fully back = full flow

Gently back = trickle

- As the level of water in your cup/glass rises, gently reduce pressure on the lever to avoid overflow.

Lock Function : There is an icon located at the bottom right corner of the display panel. It has a mechanical device in the groove, move it to the left to lock the dispenser plate and stop the water flow.

Notes : Press the water dispenser lever with a rigid cup. If you are using a plastic disposable cup, press the lever with your fingers from behind the cup.

Clean the water tank

- Take off the cover of water tank. Clean it with warm, clean water and dry it with a clean, soft cloth. Reinstall the cover by reversing the removal steps. To prevent possible leakage, ensure that all parts removed during cleaning are refitted correctly in their original locations.

Notes : The water tank and dispenser components are not dishwasher-safe.

DEFROSTING

The refrigerator compartment defrosts automatically. Defrosted water flows down to a drip tray located at the back of the appliance , where it is evaporated automatically.

Defrosting the freezer compartment

The freezer compartment should be defrosted regularly. Defrost the freezer compartment whenever the thickness of the ice layer reaches 10mm.

1. Set the temperature control knob to the “0” position and unplug the appliance before defrosting.
2. Remove all food items and the glass shelf from the freezer compartment and keep the food in a cool place.
3. Use a plastic scraper (not supplied) to remove the ice.
4. To speed up the process, place a bowl of warm water in the freezer compartment.
5. Clean and reload the freezer compartment after defrosting.
6. Plug in the appliance and adjust the temperature control knob as desired.
7. Put the frozen food and glass shelf back in the freezer compartment.

Cleaning and maintenance

Keep the appliance clean to avoid degrading its performance and preserve its lifespan.

Always unplug the appliance before cleaning.

1. Take out all food and store in a cool location.
2. Remove all removable parts, such as shelves, vegetables containers, drawers etc.
3. Use a soft, damp cloth or paper towel to clean the interior and exterior, including all drainage areas and water evacuation port.
4. Wipe up spills in the fridge and freezer compartments with a damp cloth immediately.
 - Use a mild cleanser such as dish detergent, or use baking soda or vinegar to clean splash areas.
 - Mix a small amount of detergent, vinegar, or baking soda with warm water in a bowl. Dip a towel or cloth into the cleaning solution and clean the inside of your appliance.
5. Clean the removable parts using a clean sponge or soft cloth in warm, soapy water. Rinse and dry them thoroughly before replacing.
 - Do not use abrasive or chemical cleaning agents.

6. Clean the door liners and gaskets using a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.

- Do not use cleaning waxes, concentrated detergents, bleach, or cleaners containing petroleum on plastic refrigerator parts.

7. Dry all surfaces thoroughly, then plug in the appliance and adjust the temperature settings.

8. Put the food back in the appliance.

Replacing the LED light

Warning : The LED light must not be replaced by the user ! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance.

Troubleshooting

If you have a problem with your appliance, first review the following table and try the suggestions provided. **The following symptoms are not breakdowns :**

- The noise of the cooling liquid which circulates in the pipes is normal.
- Humidity on the surface outside of the appliance during wet seasons is not a problem simply wipe it with a dry, soft cloth.
- The compressor and condenser may become warmer during the periods of strong heat.
- If the door frame is a bit hot, it means that the condenser is working to remove humidity from the air.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work.	There is no power supply.	Check the connection to the appliance, or verify that the appliance is properly plugged in.
	The fuse doesn't work.	Replace the fuse.
The appliance does not makes a lot of noise.	The appliance is too close to the wall, or is not stable, or the accessories inside the refrigerator are placed in wrong position.	Stabilize the base of the refrigerator by adjusting the position of the feet. Move the appliance away from the wall and correctly place the accessories inside the refrigerator.

Problem	Cause	Solution
The appliance doesn't cool enough.	The door is too often opened or was left opened for a long time.	Close the door and do not open it too frequently.
	The refrigerator is too close to the wall.	Move the appliance away from the wall to favor the ventilation.
	The refrigerator is too full.	Remove food from the device.
The appliance doesn't cool enough.	The temperature is not properly adjusted.	Turn the temperature control knob to "3" or higher.
There are smells in the appliance.	Food inside the refrigerator has expired.	Throw away obsolete food and wrap all remaining food.
	The inside of the appliance needs to be cleaned.	Clean the inside of the refrigerator.

Customer service

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this appliance which is not in conformity with the instructions contained in this manual.

Duration of availability of spare parts: 10 years.

In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years

This instruction book is also available on our website:
www.but.fr

To contact our After-Sales Service, before going to your BUT store, call



09 78 97 97 97

From Monday to Friday from 9:00 to 19:00,
Saturday from 9:00 to 18:00 (local call price).

Technical specifications

Scan the QR code on the energy label with your instruction manual to access the key information

Model	Website	QR-Code
DPG2025DXAQUA	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2566886	
DPG2025DBAQUA	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2607265	

Reference:	DPG2025DXAQUA DPG2025DBAQUA
Ratedvoltage:	220-240V~
Ampere:	2.0A
Rated frequency:	50Hz
Classeclimatique:	N/ST
Réfrigérant:	R600a(66g)
Protectionagainst electricalshock:	I
Insulationfoam:	CYCLOPENTANE

- Temperate(N) : 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

- Subtropical(ST) : 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38°C';

Disposal of your old appliance



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

BUT INTERNATIONAL

1, Avenue Spinoza

77184 Emerainville

FRANCE

22/01/26



Séparez les éléments avant de trier

BUT